



NEFFUL SINGAPORE HOLDINGS PTE LTD (Co.Reg. 200910386Z)
INDEPENDENT DISTRIBUTOR REGISTRATION AGREEMENT

DISTRIBUTOR NO. 直銷商編號

--	--	--	--	--	--

妮芙露新加坡控股私人有限公司獨立經銷商登記協議書

(COMPANY USE ONLY 本欄由公司填寫)

Singapore Login Only

456 Alexandra Road #07-01/02 Fragrance Empire Building Singapore 119962 TEL: +65 6742 1358 Fax: +65 6742 0126

Personal Particulars of Applicant 申請人資料

Please complete all items in English / 請以英文填寫

英文姓 _____ 英文名 _____
 Family Name _____ First Names _____

中文姓名 _____ 性別 M(男) F(女) 出生日期 _____
 Name in Chinese _____ Sex _____ Date of Birth _____
 Day日 _____ Month月 _____ Year年 _____

新加坡身份证/护照号码 _____ 護照有效日期 _____
 NRIC / Passport No. _____ Date of Expiry _____

Permanent Address 永久地址 Same as the Mailing Address 同通訊地址

Mailing Address 通訊地 (Please fill in the R.O.C./U.S.A./H.K./Malaysia/Singapore area 請填寫台灣/美國/香港/馬來西亞/新加坡 其中一個地區)

住宅電話 _____ 辦公室電話 _____ 手機號碼 _____
 Home No. _____ Office No. _____ H/Phone No. _____

E-mail Address 電郵地址 : _____

Sponsor Information 上線資料

上線編號 _____ 上線英文姓名 _____
 Sponsor's No. _____ Sponsor's Full Name English _____

(注意：上線資料塗改後恕不受理) 上線中文姓名 _____
 (Attention: Sponsor Information Acceptance Without Alteration) Sponsor's Name in Chinese _____

IMPORTANT 重要事項

I hereby declare that the above particulars are true and correct. I shall be bound by the (Multi-level Marketing and Pyramid Selling (Prohibition) Act (Cap.190) (Multi-level Marketing and Pyramid Selling (Excluded Schemes and Arrangements) Order, (Consumer Protection (Fair Trading) Act (Cap.52A) and the (Consumer Protection (Fair Trading)(Cancellation of Contracts) Regulations 2009) and I have read the terms on the reverse page, understood and agree to abide by the rules and regulations set by NEFFUL SINGAPORE HOLDINGS PTE LTD. and all other regulation and agreements (refer to consultant booklets) set by all NEFFUL companies as well as by the local regulation and tax laws applied to each countries I have registered.

I have aware that if I do not submit the 'International Sponsorship Application & Agreement' to Company, I will be unable to receive any commission that happened in other countries.

我在此聲明以上所提供的資料完全真實。我願意及遵守《多層行銷與金字塔銷售（禁止）法令》（第190章），《多層行銷與金字塔銷售（除外方案與安排）規定》，《消費者保護（公平交易）法令》（第52A章），和《消費者保護（公平交易）（合同取消）條例2009》。

我已經詳讀此頁背面之同意條款，我已了解及願意遵守妮芙露新加坡控股私人有限公司一切規章及各國會員手冊，並絕對遵守各國家之直銷相關法令、當地法律及各地之稅法，相關各國之登錄條款，本人會自行至妮芙露各國網站詳讀內容。

我已知若未及時申交‘國際登入申請書’于公司，將會導致無法領取其他國家產生之獎金。

Personal and Business Data. You agree to obtain, record, use, hold, transfer, dispose of and otherwise process personal information about Customers, other NEFFUL Independent Distributors or any other person (however and whomever obtained from) only in accordance with your Independent Distributors Registration Agreement. Unless otherwise provided by NEFFUL, you shall (i) only use such personal information for your own NEFFUL business and for no other purpose(s); (ii) comply with your obligations regarding privacy and data security as set forth in your Independent Distributor Registration Agreement; and (iii) comply with like privacy and data security obligations to those imposed on NEFFUL under applicable laws in respect of such information.

個人和企業資料。您同意只按照您的獨立經銷商協議書的規定來獲取、紀錄、使用、持有、轉讓、處置和以其他方式處理有關客戶，其他妮芙露獨立經銷商，或其他個人資料（不管是怎樣和從誰那得到的）。除非妮芙露另有規定，否則您必須 (i) 只把這些個人資料使用在您的妮芙露企業上，而不能用作其他目的； (ii) 有責任遵守在您的獨立經銷商登記協議書上制定的隱私和數據的保安政策；及 (iii) 有責任遵守其他適用法律下加諸於妮芙露的類似的隱私和數據的保安政策。

- Please complete all items consistently in either, Chinese or **BLOCK LETTERS**. 請以中文或**正楷英文**填寫本書表之各項資料。
- Please enclosed NRIC Copy / Passport Copy. 請附新加坡身份證影印本 / 護照影印本。
- This form must be given by original copy. Please note that any Fax or Copy forms will be rejected by **NEFFUL SINGAPORE HOLDINGS PTE LTD** 加入申請時須持本書表正本申請加入，傳真或影印方式本公司恕不受理。

會員親自簽署

Applicant Signature _____ 日期 (Date) : _____ 日 (D) _____ 月 (M) _____ 年 (Y) 西元

(塗改恕不受理 Accept Without Alteration)

2015.03.05



4 719869 566164

注意事項：

(資格)

1. 參加人必須年滿 18 歲並具有自由意志行為。
2. 參加人必須為具備新加坡身份證/永久居民的個人，請準備身份證及銀行帳戶影印本。
3. 所有參加人在申請加入本公司之直銷組織時，應繳交加入申請書一份，內容包括：姓名、身份證字號、通訊地址、聯絡電話、介紹人等資料，並申購事業袋一份，已取得銷售本公司產品所需的基本知識及資料。
4. 若參加人為外籍人士則請準備護照影印本及美金外幣銀行帳戶影印本。
5. 參加人乃獨立之銷售商，而非本公司之員工，且對外不得代表本公司。
6. 參加人不得利用本公司之組織制度從事非行銷之活動。
7. 參加人請詳讀 [妮芙露公司之會員手冊] 之條文。

(商品)

8. 公司商品並非醫療用品，販賣時不得誇大其功效或將商品轉述為具有醫療效果，文宣及名片之印製，也不得標示任何疾病療效之詞句。若查證屬實，將解除會員資格。
9. 參加人的權利與義務不可轉讓。
10. 本公司商品廣告及印刷物品、網頁、有聲書，統一由本公司製作發行，本公司具有所有版權，翻印必究。
11. 本公司商品之販售方式，須遵守本公司之規範，不得以其他包裝及標籤銷售。

(支付貨款)

12. 商品貨款以現金、信用卡、匯款方式支付。

(解除契約 / 終上契約)

13. 參加人得自訂約日起 14 日內，以書面通知本公司解除契約。
14. 從購買商品日期起 60 日內提出退貨之申請並寄回商品者，本公司應返還參加人所退商品之進貨金額，並扣除因人為破壞而致商品減損之價值。
15. 參加人依前項規定終止契約后六十日後，直銷事業應以參加人原購價格 90% 買回為參加人所持有之商品，但得扣除已因該項交易而對參加人給付之獎金或報酬，及取回商品之價值有減損時，其減損之價格。

(良品換貨)

16. 參加人因產品之尺寸及顏色不合而要求換貨時，應於 14 日內填寫良品換貨單連同發票郵寄或至本公司換貨。
17. 本契約書所衍生之一切訴訟，係以新加坡之當地法院為第一審管轄法院，唯所有之糾紛必先採協調方法，無法解決時方得行使本項規定。
18. 若於這些規則與條例的漢語與英語版之間有任何差異，則當以英語版為主。

※ 以下資料不齊者，恕無法受理：

1. 身份證或護照影印、參加人本人存摺影本、參加人簽名。
2. 參加人如欲加入，請申購入會事業袋。

Attention :

(Qualification)

1. The applicant must be over 18 years old to joint with own free will.
2. The applicant should be a singapore citizen or a permanent residence of Singapore with a valid NRIC. Please have your NRIC and bank account ready.
3. Applicant who join the direct sales team of our company are required to submit a copy of the application form (with information of applicant's name, identity card number, address, telephone number, name referee, etc) and to buy the distributor kit in order to gain basic knowledge of the products sales purpose.
4. If the applicant is a foreigner, he / she should present a copy of passport and banking account passbook copy in USD.
5. The applicant should not be a staff of Nefful Singapore Logistics Pte Ltd.
6. The participant shall not use the organization system of the company for any non-marketing activities.
7. The participant is advised to read the member's Manual of Nefful Singapore Logistics Pte Ltd carefully. (Merchandise)

(Product)

8. The company's merchandise are not certified prescription medicine. No member shall in the process of conducting sale make any claim or representation as to the merchandise's medicine or healing properties to any particular disease, nor shall any business card or printed material containing such claim or representation be distributed. Any member found in violation of this ruling shall have his/her membership revoked.
9. The rights and obligations of the membership shall not be transferable.
10. All advertisements and printed materials as well as the web pages and voice books are to be produced and published by the company only. No parts of such advertisements or printed materials are to be reproduced in whatsoever manner without the company's consent.
11. All merchandise are to be sold in accordance with the company's approved labels and packaging only.

(Payment)

12. Participant purchases shall be paid by cash, credit card or bank remittance.

(Termination of membership)

13. A member may within fourteen (14) days from the date of agreement terminate his/her membership by giving written notice to the company.
14. A participant who returns the merchandise within 60 days from the date of distribution of the merchandise will receive a refund of the purchase price subject to deduction being made for damaged or used merchandise.
15. Upon receipt of application of inventory return submitted by participant after 60 days of the termination date, we will repurchase the marketable inventory at 90% of the original net cost, but the participant have to repay to us the cost of damaged inventory & the commission that company paid out to the participant and/or the upline on the inventory purchased by the participant.

(Product Exchange)

16. Request for change of sizes or colour of the merchandise shall be made by filling up the relevant form together with original invoice and sending by mail to the company or collected in person within 14 days from the date of invoice.

(Others)

17. All disputes arising out of the Agreement shall first be referred to the company for settlement based on mutual good faith before being brought before a court of law.
 18. In the event of any discrepancy between the chinese and English version of these rules and regulations, the English version shall prevail.
- ※ Please check all your document as our requirements, or we would reject your application.
1. Copy of NRIC of copy of Passport, copy of Participant's Bank Account, Participant's Signature.
 2. If you are willing to join as our members. Please apply and purchase the distributor kit.